



**AMORES SURDOS -
ESPANCA! 10 ANOS**
Até 6/10

seg - qua: 20h/ qui - sex - sáb - dom: 19h

Classificação indicativa: 12+
Duração: 60 min. Ingressos:
R\$ 10 (inteira) e R\$ 5 (meia).

As apresentações dos
dias 2 e 3 acontecerão,
excepcionalmente, às 19h.

Um pai ausente e uma mãe superprotetora criam seus filhos com muito zelo. O pequeno tem problemas respiratórios, a adolescente se refugia em seus fones de ouvido, Samuel tem dificuldades para sair de casa, o mais velho é sonâmbulo e dá trabalho nas madrugadas, Júnior mora longe e sempre liga para matar saudades. Uma família comum convive em situações corriqueiras: toma café, briga entre si, alguém adocece. Tudo corre como o esperado, até que todos são obrigados a reconhecer e conviver com as consequências desse amor alimentado por todos, diariamente. Segundo espetáculo do grupo. Amores Surdos trata do silencioso acordo de amor que se chama intimidade. Vem dele a força que consolidou o Espanca!

Teatro I

Foto: Victor Hugo e Cecatto



TRÁGICA.3 3 a 26/10 - 20h

sex - sáb - dom

Duração: 75 min.

Classificação indicativa: 14+

Ingressos: R\$ 10 (inteira)
e R\$ 5 (meia)

O espetáculo é uma releitura contemporânea das tragédias gregas Medeia, Electra e Antígona. Grandes heroínas trágicas apresentadas em fragmentos poéticos que se correlacionam através da experiência dramatúrgica, sonora e visual. Três peças curtas que resultam num espetáculo único: Medeia, a que mata; Electra, a que manda matar; e Antígona, a que se mata. Textos de Heiner Müller, Caio de Andrade e Francisco Carlos. Direção: Guilherme Leme. Elenco: Letícia Sabatella, Denise Del Vecchio, Miwa Yanagizawa, Fernando Alves Pinto e Marcelo H.

Teatros I e II

Foto: Karim Serafim



FID - FÓRUM INTERNACIONAL DE DANÇA 29/10 a 9/11

Programação completa, indicação etária e ingressos em fid.com.br e bb.com.br/cultura.

Com 19 anos de dança para todo mundo, o FID 2014 promoverá distintas experiências e intercâmbios ligados ao universo do corpo e da dança: imersão, FIDoteca, conferências e apresentações. A programação conta ainda com um espaço dedicado às crianças, o já consagrado FIDinho.

3º pavimento e pátio

Divulgação

**VISÕES NA
COLEÇÃO
LUDWIG**
Até 20/10

A exposição apresenta mais de 70 obras provenientes da Coleção Ludwig, sediada no Museu Estatal Russo de São Petersburgo. A mostra conta com obras-primas da arte pop, do neoexpressionismo alemão, do fotorrealismo e de outros movimentos internacionais de arte, dos anos 1960 até hoje. Entre os artistas apresentados estão Pablo Picasso, Andy Warhol, Robert Rauschenberg, Roy Lichtenstein, Jeff Koons, Jean-Michel Basquiat, Joseph Beuys, Gerhard Richter, Anselm Kiefer e Georg Baselitz. Curadoria de Evgenia Petrova e Joseph Kiblicky.

Teatro II

8ª MOSTRA CINEBH
16 a 23/10



A Mostra traz à capital mineira o melhor do cinema brasileiro e internacional, com uma programação de filmes em pré-estreia, retrospectivas e mostras temáticas, além de debates, oficinas, workshops, mostrinha de cinema, cine-escola e atrações artísticas, durante oito dias de programação intensa e gratuita.

Programação completa e indicação etária em cinebh.com.br e bb.com.br/cultura.

Senhas distribuídas uma hora antes do início de cada sessão.

Foto: Karin Serafim

Galerias do térreo e área externa

PARADISE IN PROGRESS

Até 27/10



Divulgação

diariamente

Na exposição, o artista Daniel Hourdé reúne esculturas e desenhos que retratam o poliformismo sensível das aparências humanas expresso na diversidade dos corpos. As vicissitudes corporais capturadas pelas obras são representadas de forma imponente pelas mãos do artista a partir de suas composições estéticas e criativas. A mostra internacional, inédita em Belo Horizonte, é composta por pinturas, desenhos e esculturas. Curadoria: Gabriela Rangel.

Teatro II

O LÍQUIDO TÁTIL - ESPANCA! 10 ANOS

8 a 13/10



Foto: Igor Marotti

Um núcleo familiar dialoga sobre as artes, o ato teatral e alguns desejos violentos que perseguem o homem. O espetáculo é fruto de uma parceria entre o Espanca! e o diretor argentino Daniel Veronese. No texto, escrito por Veronese em 1997, taras, vícios e violências permeiam uma família estranhamente realista.

Classificação indicativa: 14+
Duração: 50 min. Ingressos:
R\$ 10 (inteira) e R\$ 5 (meia).

seg e qui: 20h / qua - sex - sáb - dom: 19h

Teatro I



JOÃO DONATO 80+ 8 e 15/10 - 20h

A série João Donato 80+ celebra, em seis shows, os 80 anos muito bem vividos e musicais desse grande artista, presenteando o público com sua história. A cada show, João Donato e banda apresentarão clássicas composições, recebendo diferentes convidados para mostrar a versatilidade e atemporalidade de sua vasta obra.

João Donato e banda convidam:
8 de outubro
Toninho Horta
15 de outubro
Aline Calixto

Classificação indicativa: livre.
Duração: 80 min.
Ingressos: R\$ 10 (inteira)
e R\$ 5,00 (meia)

Foto: Débora Amorim

qua

2º andar



Foto: Anna Ftg

PROGRAMA EDUCATIVO

diariamente

O CCBB Educativo realiza visitas mediadas e atividades relacionadas às exposições e à história do prédio do CCBB, sempre com acesso gratuito.

Informações pelos telefones (31) 3431-9440/9441 ou no site bb.com.br/cultura.

Visitas Mediadas

Seg, qua, sex, sáb, dom e feriados - **10h, 11h, 13h, 16h, 17h**

Qui - **10h, 11h, 13h, 17h, 19h**

Através de conversas, uma aproximação entre educador, público e obras em exposição.

Recomendação etária: livre.

Visitas Teatralizadas

Seg, qua, qui, sáb, dom e feriados - **18h**

Por meio de um personagem do passado, a história do prédio é contada para o público do CCBB.

Recomendação etária: 5+.

Estação Bohemia

Sex - **18h**

Uma narrativa com música e humor sobre a vida cotidiana de Belo Horizonte na década de 1950.

Educativo Aberto

Sáb, dom. e feriados - **11h às 16h**

Espaço de experimentação no Educativo CCBB.

Recomendação etária: livre.

Em Cantos e Contos

Sáb, dom e feriados - **14h e 17h**

Apresentação de contos populares, oferecendo um novo olhar sobre as exposições.

Recomendação etária: 5+.

Contos para Adultos

Sáb, dom. e feriados - **19h**

Contos populares voltados para o público adulto, oferecendo uma reflexão sobre as exposições.

Recomendação etária: 14+.

Musicando

Sáb, dom. e feriados - **15h**

Busca aproximação do público com a linguagem musical.

Recomendação etária: 5+.

Laboratório de Ações Criativas

Sáb, dom. e feriados - **11h e 16h**

É um espaço de experimentação que promove leituras do mundo por meio de ações que dialogam com a programação em cartaz.

Recomendação etária: 5+.

* Todas as atividades têm duração média de 40 minutos.

HORÁRIOS BILHETERIA

Quarta a segunda, das 9h às 21 horas.
 Informações: (31) 3431-9400
 Térreo

INGRESSOS

Artes cênicas (teatro e dança) e música: R\$ 10 (inteira) e R\$ 5 (meia-entrada).
 Vendas pelo site:
www.veloxtickets.com.br

Pessoas com necessidade especiais e um acompanhante, clientes, funcionários BB, estudantes e maiores de 60 anos têm direito à meia-entrada nos Centros Culturais Banco Brasil.

ACESSIBILIDADE

Rampa de entrada ao prédio pela Rua Cláudio Manoel.
 Elevadores especiais em todos os andares.

BICICLETÁRIO

Foram disponibilizadas 50 vagas para bicicletas em pontos estratégicos do Circuito Cultural Praça da Liberdade.

TRANSPORTE

Prefira transporte público. Existem várias linhas de ônibus que passam pelas proximidades da Praça da Liberdade. Para maiores informações sobre transporte público, acesse o site circuitoculturalliberdade.com.br

ENDEREÇO

Centro Cultural Banco do Brasil
 Praça da Liberdade, 450
 Funcionários
 Belo Horizonte (MG)

SAC: 0800 729 0722
 Ouvidoria BB: 0800 729 5678
 Deficiente auditivo ou de fala: 0800 729 0088

Número do alvará: 2013155660
 Órgão emissor: Prefeitura Municipal de Belo Horizonte, Minas Gerais (MG)

SERVIÇOS

Balcão de informações: térreo - atendente bilíngue (português/inglês)
 Terminais de autoatendimento BB: térreo
 Guarda-volumes: térreo
 Fraldário: subsolo (pátio)
 Sanitários: pátio, térreo, 2º e 3º andares
 Café com Letras Liberdade: pátio - das 10h às 21h
 Sou Café: pátio
 Livraria da Praça: térreo

INFORMAÇÕES
 PROMOÇÕES
 CURIOSIDADES



Programação mensal completa
bb.com.br/cultura



Baixe o leitor de QR Code em seu celular, fotografe o código e confira a página do CCBB no Facebook.



Belo Horizonte / 2014
CALENDÁRIO OUT



1 QUARTA

Programa Educativo
18h - Visita Teatralizada

Teatro
20h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos

2 QUINTA

Programa Educativo
18h - Visita Teatralizada

Teatro
19h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos

3 SEXTA

Programa Educativo
18h - Estação Bohemia

Teatro
20h - Trágica.3
19h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos

4 SÁBADO

Programa Educativo
11h e 16h - Laboratório
de Ações Criativas
11h às 16h - Educativo
Aberto
14h e 17h - Em Cantos
e Contos
15h - Musicando
18h - Visita Teatralizada
19h - Contos para
Adultos

Teatro
19h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos
20h - Trágica.3

5 DOMINGO

Programa Educativo
11h e 16h - Laboratório
de Ações Criativas
11h às 16h - Educativo
Aberto
14h e 17h - Em Cantos
e Contos
15h - Musicando
18h - Visita Teatralizada
19h - Contos para
Adultos

Teatro
19h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos
20h - Trágica.3

6 SEGUNDA

Programa Educativo
18h - Visita Teatralizada

Teatro
20h - Amores Surdos
Espanca! 10 anos

8 QUARTA

Programa Educativo
18h - Visita Teatralizada

Teatro
19h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos



Música

20h - João Donato 80+

9 QUINTA

Programa Educativo

18h - Visita Teatralizada

Teatro

20h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos

10 SEXTA

Programa Educativo

18h - Estação Bohemia

Teatro

19h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos
20h - Trágica.3

11 SÁBADO

Programa Educativo

11h e 16h - Laboratório
de Ações Criativas
11h às 16h - Educativo
Aberto
14h e 17h - Em Cantos
e Contos
15h - Musicando
18h - Visita Teatralizada
19h - Contos para
Adultos

Teatro

19h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos
20h - Trágica.3

12 DOMINGO

Programa Educativo

11h e 16h - Laboratório
de Ações Criativas
11h às 16h - Educativo
Aberto
14h e 17h - Em Cantos
e Contos
15h - Musicando
18h - Visita Teatralizada
19h - Contos para
Adultos

Teatro

19h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos
20h - Trágica.3

13 SEGUNDA

Programa Educativo

18h - Visita Teatralizada

Teatro

20h - O Líquido Tátil
Espanca! 10 Anos

15 QUARTA

Programa Educativo

18h - Visita Teatralizada

Música

20h - João Donato 80+

16 QUINTA

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

18h - Visita Teatralizada

17 SEXTA

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

18h - Estação Bohemia

Teatro

20h - Trágica.3

18 SÁBADO

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

11h e 16h - Laboratório
de Ações Criativas
11h às 16h - Educativo
Aberto
14h e 17h - Em Cantos
e Contos
15h - Musicando
18h - Visita Teatralizada
19h - Contos para
Adultos

Teatro

20h - Trágica.3

19 DOMINGO

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

11h e 16h – Laboratório de Ações Criativas

11h às 16h – Educativo Aberto

14h e 17h – Em Cantos e Contos

15h – Musicando

18h – Visita Teatralizada

19h – Contos para Adultos

Teatro

20h – Trágica.3

20 SEGUNDA

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada

22 QUARTA

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada

23 QUINTA

Cinema

8ª Mostra Cine BH

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada



24 SEXTA

Programa Educativo

18h – Estação Bohemia

Teatro

20h – Trágica.3

25 SÁBADO

Programa Educativo

11h e 16h – Laboratório de Ações Criativas

11h às 16h – Educativo Aberto

14h e 17h – Em Cantos e Contos

15h – Musicando

18h – Visita Teatralizada

19h – Contos para Adultos

Teatro

20h – Trágica.3

26 DOMINGO

Programa Educativo

11h e 16h – Laboratório de Ações Criativas

11h às 16h – Educativo Aberto

14h e 17h – Em Cantos e Contos

15h – Musicando

18h – Visita Teatralizada

19h – Contos para Adultos

Teatro

20h – Trágica.3

27 SEGUNDA

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada

28 QUARTA

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada

29 QUINTA

Programa Educativo

18h – Visita Teatralizada

30 SEXTA

Programa Educativo

18h – Estação Bohemia

31 SÁBADO

Programa Educativo

11h e 16h – Laboratório de Ações Criativas

11h às 16h – Educativo Aberto

14h e 17h – Em Cantos e Contos

15h – Musicando

18h – Visita Teatralizada

19h – Contos para Adultos

DEAF LOVES - ESPANCA! 10 YEARS EXHIBIT

Until October 6

An absent father and an overprotective mother raise their children with great zeal. The youngest has breathing problems; the teenager takes refuge in her headphones; Samuel has difficulties in leaving the house; the oldest sleepwalks and is troublesome at night; Junior lives far away and always calls to feel close to his family. An ordinary family lives through everyday situations: they drink coffee, fight among themselves, someone gets sick. Everything goes as expected, until they all are forced to recognize and live with the consequences of their love, fueled by everyone, every day. The

second show by this group, Deaf Loves examines the silent contract of love known as intimacy. This is the force that consolidated the group Espanca!

Theater II

Rating: 12+.

Duration: 60 minutes.

Tickets: R\$ 10 (full) and R\$ 5 (Banco do Brasil's clients and employees, students, senior citizens, and the disabled).

The presentations on October 2 and 3 will happen, exceptionally, at 7 pm.

THE TACTILE LIQUID - ESPANCA! 10 YEARS EXHIBIT

October 8 to 13

A family discusses arts, the theatrical act, and certain violent desires that persecute mankind. The show is the result of a partnership between the group Espanca! and the Argentinian director Daniel Veronese. In the text, written by Veronese in 1997, perversions, vices, and violence permeate a strangely realistic family.

R\$ 10 (full) and R\$ 5 (Banco do Brasil's clients and employees, students, senior citizens, and the disabled).

Theater II

Rating: 14+.

Duration: 50 minutes.

Tickets: R\$ 10 (full) Tickets:

TRAGIC.3 October 3 to 26

The show is a contemporary retelling of the Greek tragedies of Medea, Electra, and Antigone. Great tragic heroines are presented in poetic fragments, which correlate through the dramaturgical, audio, and visual experience. Three short plays result in a unique spectacle: Medea, the one who kills; Electra, the one who orders the killing, and Antigone, the one who kills herself. Scripts by Heiner Müller, Caio de Andrade, and Francisco Carlos. Directed by Guilherme Leme. Cast: Letícia Sabatella, Denise Del Vecchio, Miwa Yanagizawa, Fernando Alves Pinto e Marcello H.

Theater I

Duration: 75 minutes.
Rating: 14+
Tickets: R\$ 10 (full) and R\$ 5 (Banco do Brasil's clients and employees, students, senior citizens, and the disabled).

JOÃO DONATO 80+ October 8 and 15 - 8 pm

João Donato 80+ celebrates, in six concerts, the melodic and very well-lived 80 years of this great artist, presenting his story to the public. At each concert, John Donato and band will present classic compositions, hosting different guests to display the versatility and timelessness of his vast work.

**John Donato and band invite:
October 8**

**Toninho Horta
October 15**
Aline Calixto

Theater I

IDF - INTERNATIONAL DANCE FORUM October 29 to November 9

Celebrating 19 years of dance for all audiences, the 2014 IDF will promote different experiences and exchanges connected with the universe of the body and of dance: immersion, IDFortheque, conferences, and presentations. The program also has a space devoted to children, the already established Little IDF.

Theaters I and II

Please refer to the websites fid.com.br and bb.com.br/cultura for the full schedule, ratings, and tickets.

VISIONS OF THE LUDWIG COLLECTION Until October 20

The exhibition features over 70 works from the Ludwig Collection, based in the State Russian Museum of St. Petersburg. It includes masterpieces from pop art, German neo-expressionism, photorealism, and other international art movements, from the 1960s to the present day. The exhibition presents works by Pablo Picasso, Andy Warhol, Robert Rauschenberg, Roy Lichtenstein, Jeff Koons, Jean-Michel Basquiat, Joseph Beuys, Gerhard Richter, Anselm Kiefer, and George Baselitz, among others. Curated by Evgenia Petrova and Joseph Kiblitky.

3rd floor and patio

EDUCATIONAL PROGRAM

CCBB's Educational Program promotes guided visits and activities related to the exhibitions and history of the CCBB building, always free of charge.

For more information, call (31) 3431-9440/9441, or access the website bb.com.br/cultura

Guided Tours
Mon., Wed., Fri., Sat., Sun,
and holidays - 10 am, 11
am, 1 pm, 4 pm, and 5 pm
Thu. - 10 am, 11 am, 1 pm,
5 pm, and 7 pm
Through conversations, a closer contact among the educator, the public, and the program is sought.
Rating: free for all ages.

**PARADISE
IN PROGRESS**
Until October 27

In this exhibition, the artist Daniel Hourdé brings together sculptures and drawings that show the sensitive polymorphism of the human appearance expressed in the diversity of bodies. The unpredictable physical changes captured by these works are imposingly represented by the hands of the artist in his aesthetic and creative compositions. This international exhibition, never-before-seen in Belo Horizonte, is composed of paintings, drawings, and sculptures. Curated by Gabriela Rangel.

Ground level galleries
and External area

8TH CINEBH EXHIBIT
October 16 to 23

The 8th CineBH Exhibit brings to the state capital the best of Brazilian and international cinema. Eight days of intense programming, including film premieres, retrospectives, and thematic exhibitions, as well as debates, workshops, a children's film exhibition, cine-school, and artistic attractions, all free of charge.

Theater II

Please refer to the websites cinebh.com.br and bb.com.br/cultura for the full schedule and rating.

Free admission. Tickets will be distributed one hour prior to the beginning of each session.



8 e 15/10 - 20h

Dramatized Visits
**Mon., Wed., Thu., Sat.,
Sun., and holidays** - 6 pm.
A character from the past
tells the story of the CCBB
building to visitors.
Rating: 5+.

Bohemia Station
Fri. - 6 pm
Using music and comedy,
the everyday life of Belo
Horizonte in the 1950s
is told.

Open Educational Space
Sat., Sun., and holidays -
11 am to 4 pm
A space for
experimentation at CCBB.
Rating: free for all ages.

In Songs and Tales
Sat., Sun., and holidays -
2 pm and 5 pm.
Presentation of popular tales
and authorial texts, offering
a new look at the exhibitions.
Rating: 5+.

Storytelling for adults
Sat., Sun., and holidays - 7 pm
Popular tales geared for
adult audiences, stimulating
reflection on the current
CCBB program.
Rating: 14+.

Making music
Sat., Sun., and holidays - 3pm.
This project aims to provide
the public contact with the
language of music.
Rating: 5+.

Creative Actions
Laboratory
Sat., Sun., and holidays -
11 am and 4 pm
A space for
experimentation, which
promotes interpretations
of reality through actions
that dialogue with the
current CCBB program.
Rating: 5+.

*All activities have an
average duration
of 40 minutes.



TRÁGICA.3
3 a 26/10 - 20h



Belo Horizonte / 2014

CCBB OUT